

en eut deux fils, Suvîra et Ichumat; Ânaka prit pour femme Kankâ, et en eut Satyadjit et Purudjit.

41. Srin̄djaya eut de Râchtrapâlî [fille d'Ugrasêna] plusieurs fils, comme Vrîcha, Durmarchaṇa et autres; Çyâmaka [autre fils de Çûra] eut de Çûrabhûmî [une des filles d'Ugrasêna] deux fils, Harikêça et Hiranyâkcha.

42. Vatsaka [un des fils de Çûra] eut de l'Apsara Miçrakêçî Vrîka et d'autres fils; et Vrîka eut de Dûrvâkchî plusieurs fils, entre autres Takcha, Puchkara et Çâla.

43. Çamîka [un des fils de Çûra] épousa Sudâminî, et en eut plusieurs fils, comme Sumitra, Ardjunapâla et d'autres; Kanka [également fils de Çûra] eut de Karṇikâ deux fils nommés Rîtadhâman et Djaya.

44. Pâuravî, Rôhinî, Bhadrâ, Madirâ, Rôtchanâ, Ilâ, et enfin Dêvakî la première de toutes, furent les femmes d'Ânakadundubhi [nommé aussi Vasudêva].

45. De Rôhinî, Anakadundubhi eut Bala (Baladêva), Gada, Sâraṇa, Durmada, Vipula, Dhruva, Kṛita et plusieurs autres fils encore.

46. Subhadra, Bhadrabâhu, Durmada, Bhadrâ, Bhûta et d'autres encore furent les fils que Vasudêva eut de Pâuravî; ils étaient au nombre de douze.

47. Vasudêva eut de Madirâ, Nanda, Upananda, Kṛitaka, Çûra et d'autres encore; Kâuçalyâ, [autre nom de Bhadrâ,] ne donna à Vasudêva qu'un seul fils, qui fut nommé Kêçin.

48. Vasudêva eut de Rôtchanâ [une de ses femmes] plusieurs fils, et entre autres Hasta et Hêmângada. Quant à Ilâ, elle lui donna de nombreux enfants, comme Uruvalka et d'autres; Yadu était le premier de ces fils.

49. Ânakadundubhi eut de Dhṛitadêvâ [fille de Dêvaka] un seul fils nommé Viprîchta; mais de Çântidêvâ [autre fille de Dêvaka] il eut Praçama, Praçrita et d'autres fils encore.

50. Quant à Upadêvâ [l'une des filles de Dêvaka], elle lui donna dix fils Kalpavarcha et d'autres qui furent tous rois; cependant